

நலக்குரியார் யாரெனின் நாமநீர் வைப்பின்  
பிறர்க்குரியாள் தோள்தோயா தார்.

குறள் #149

#KalviApp

1. கடல் சூழ்ந்த உலகத்தில் நன்மைக்கு உரியவர் யார் என்றால் பிறனுக்கு உரிமையானவளின் தோளைப் பொருந்தாதவரே ஆவர்

2. அச்சந்தரும் கடலால் சூழப்பட்ட இவ்வுலகில் எல்லா நன்மைகளும் அடைவதற்கு உரியவர் எவர் என்றால், அடுத்தவனுக்கு உரியவளின் தோளைச் சேராதவரே

Is it asked, “who are those who shall obtain good in this world surrounded by the terror-producing sea ?” Those who touch not the shoulder of her who belongs to another.

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா